

lajšna

slang.

Šlovar tisíciletá 70



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

*leopardus
rusigenus*

Josef Tiskalec 90



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

vlastník

brusici : držitel

Století tisíciletá 74



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

marsofrésemí,
lunofrésemí

dyf. u. zeměfrésemí vejde o Zemi

Člověk Jazyků 71-2



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Martinů

brusici řádali : 2. Martinova, 3. Martinovu ...

Šloar Tisíciletá' 73



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Martini

brusici: 2. -nova, 3. -novu *zroskotalo*

> martinovsky' ("kerykovy'ci'")

> martiniovsky'

Slovarjazyčn 55-56

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

měřící číselní se měřičem; m-a'lat', m-e'pomičy
země

X měřící & subst. měřic

-ičy u kovářů, Dobr.
(-ičy) / (-ičy)

Slovník jazyka 61-62

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

městská škola

návrh v ČR: obecní škola
"pojmenovací vánie"

Šeststiletá 702



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

miniatura

↳ minium ↳ minho

sekundárne pojovajú s minium

mini- : -sárne, -golf, -povídka

Šloar jazyčníc 17-18

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

mit' na vic
nemit' na to

z horor-cis. do sport. rubrik
"pulis' cji fenézim' vz'hodides" <mit' na to fenéze >
"nemim' se zdat' kazdemu zizivatel' j-a
gynatiché"

Šlosar Jazyčim 113-4

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

mluvodrása

historička

klaret

Senar Trnčičeta' 19



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

modrovoce

halke

nemá terminolog. charakter

Člověk koup 40



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

mýšlečára 'matematika'
Klaret

Šloar Tisíciletá' 19



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

němka 'meta' 'vezněla'

Klaret

Člověk Třicet let 18



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

notorický známý

zbyt. (je známý, že je známý?)

X notorický levoch, notorický nepřítelivý postoj z spr.

Slovník jazyků 105-6

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Wawořčua 'etka'

Štosar Tisic'letá' 19



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

obexlic'ca

< обезумитъ 'каноничитъ'
Slovar Tisiciletá' 90



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

obrat
pauze!
nepřesá obrat, spr. Edy se podává nejvíce zašitá

Šlosar Tisíciletí 83



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

obrátky

pracovat na plné obrátky
protest. fráze & věty.

Slovník Tisíciletá 86



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

obratue^v

↳ jest sem oznámiti obratue^v >
spr. sdělte obratem.

Šestnáctiletá 82



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

odbourati

prél. abbauen

< tyto přídavky byly postupně odbourány >

spř. krusiř

Šloar Tincileta' 82



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Štefánek, Jaroslav
sac.

odrekreovat

nebezpečí interpretace "odbyť rekreování"
"byrokratické fojety"

l. uspořádat rekreaci

(2) rekreovat (obovside' slo)

Slovník 77-78

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

osmdesátá léta

od 80 do 89

„veršované básně léta desátá“

Šlovan Jozim 45-6



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

otevřít zasedání, konferenci ...

vlivem Sloven., ruš. ; evropských
přístupů jako synonymum

Šlovar jazyců 111-2

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

papalá's

Slovarisunus

-a's, slov. argalá's 'feporativ uzev pro představi-
tele agrárni' strany'

agria > arga

← populovat
← papaga'j

Slovarjazyčn 23-24

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

part kulturny a oddechu
ruskozemur

Slovar Tisíciletá 90



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

parolod

„dočasný salk“

Šosar Kamp 57



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

pevništa

po 2. svet. valce d'uchodce

Šlosar Třinčička' 103



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

festrobr'dlec 'motyl'

2. sg. - dlece

pod. pestřec

2. pestřice // pestřice // pestřerce

nejlépe: pestřecce

nizoli podle

hadlec, 2. hadce

Slovník jazyků 47-8

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

piranã

2.-ui, 3.-uě ... podle žena

niš. piranha (portugal.), 2.-nhy, 3.-uze

Slovník jazyků 49-50



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

flamena'š

↳ Flamingo něm. ↳ Špan.

J. S. Bresl "focibil"

Šlovan Tisíciletá' 63.



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

foderivati

brani: foderivati st.

Šloar Tincileta' 74



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

podhotovený

brusici: podle unterfertigt, spr. podepsany

Šlosar souhlasí

Šlosar Tisíciletá 75



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

podmiňovat

brunici: resp. podle bedingen
Šloar tisíciletá 74



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

podvědomí

'výsledky mimoděs vnímavých jeví, spolu
s nevědomě, automaticky vykonávanými
cíinnostmi'

X podvědomí 'povědomá znalost čeho'
'stav plně uvědomělosti'

Slovník jazyka 65-6

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

profidermij - črní

laš. dial., kč u Fr. Bartoše

< perfidus 'věrolomný' >

per- → po-

posun věru u se souvěřnosti

Šloar jazčín 27-28

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

polhlara' (semivocalis')
klaret

Šestý Triciletá' 18



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

pozdruš

seusimus

Slovar Tisíciletá 90



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

prostor pro uplatnění iniciativy

realizmus otevřené možnosti

Stosartřicetá 90



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

prokeřovat

spr. - te -

vliv zkeřovat - prokeřad

Šlosar Jazyčín 104



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

proti fotorezemi'

podle něm.

Stovtisíciletá' 82



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

prověra

rusizemus

Slovar Tisíciletá 90



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

přehaňeti

rusiči : podle überreiben
spr. upřilivati

Slovar Tisíciletá' 74



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

přicházejí v úvalu

zůstalo v je přes uvalu z Bruslic
Slovanského letá' 82



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

pta'šopravenie
kalE

Šlosar Koup 27



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

put

angl.
put

podle pravopisu
Slovník jazyka 29



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

našpla .

slang.

Stosar tisice leta' 70



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

rohováni'

asi M. Týr (něm.-čes. názvosloví Helocvičue', 1868)
přičes-nar. rohovat se 'prat se' (Vavř. Durek)

častěji box

Slovník jazyků 9-10

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

rozmezí 'liquida' klaret
neujalo

Štásova Tincelova 18



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

rukopisně

Veloslavici: "člověk, který rukou dává dámu dobrovolně
slíbující něco za všechno jiné"
dues: učitel

dues - i' podle adj. masz. (arch. neutn.)

Šlovan Jazčim 51-52

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Ružomberok

2. -roku, spr. roku

Šlovar jazyků 91-92



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

shausen

výslovnost: — sen

proto i pravopis: — sen

Slovník jazyků 97-98



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

sdělití

brusici: spr. oznamiti

Šlosar Tisíciletá 74



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

skérovat

Lehvit such

Šlosar Právilata' ~~77-8~~ 77-8



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

sladon 'melodie'

Klaret

Šonar Tricileta 19



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

slovočtena "gramatika"^m

Klaret

Slova Trinitata' 18



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

socialni zarizeni

zrejme ze stavbami terminologie
potreba terminologicke odlišit části provozni, výrobní,
od části sloužících k hygieně a pohodlí zaměst-
nanců

zřet. pro bytovou koupelnu a WC
l. představenství bytu

Slovník zrcim 81-82

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

sokol

návrh na imenovani jednotku v ČSR
"pojmenovací wanie"
Sborar Třicetá 102



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Sot

Tyřisír terařdu pro úřad v boxu
zavíkl

Šlosov. tisíciletá' 66



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Soudruh

brusici: druh

Slovar Tisiciletá' 74



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

sporozivo

< Spargiro

X sporo - "výkous"
sporofyt, -cysta

"protelborátní pohrobek"

"vymyšlet něco lepšího je už pozdě"

D. Šlosar ČDS 94, 50

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

siek

'syllaba'

klaret

Šlohan Tisíciletá' 18



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

šit

Typisov termín cirkus na hrade
zanikl

Šlovar tisícletá 66



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

stahovací balhody

dvójsmyslné

oprava: elastické stahovací balhody

Stav Jazinců 67-68



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

straničy'

brusiči : stranný'

Šlosar tisíciletá' 74



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

strojvůdce

za prof. obř. kateřadno - u. Vůdce
navřeno : strojvedouci'
Šlosar Třicileta' 86



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Substitut 'pracovní' zastupujícího učele'
zavázala přechýlená podoba substitutem
Slovar tisíciletá 94



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

svoboda

odmítání purity

Sto let tisíciletí 83



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

svobodně

fränk. Gefreiter

'Glossar Tischler' 77



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Šiml

< nřd. něm. Schimmel 'vzor pro řepis' < lat. similis
's křív řepině barvy'

Šlozari Třicetá 89

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

špachta x

slang.

Slovník Tisíciletá' 70



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

tis

vyslov: t^v

Šlovan Jazyků 99



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

trasa 'vytyčená' linie, ktorá sa môže stať základom
pre budovanie dopravných ciest, popri ňom komunikácie
alebo môže vyznačovať priebeh samy o sebe 'vyprav'

X trať 'súvislý' pruh pozemní
'železniční, tramvajová komunikácie'
'vzrobení' linie

vlivem hustiny se užívá trasa a. trať

ČESKÉ JAZYKOVÉ 43-44
ZEMSKÉ
MUZEUM

brčatiny

ve vřm. 30. narozeniny : brčatiny
nerozlišují se uázev narozenin a zloudu u padesátin
šedesátin...

Šlesar Jazyčnické 57-58



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

bříkranice

barok. term. pro triangl

Šlosar Třicátá 150



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

ty'deu

brusici řádali : tehvohue, tekundui
Slovar Tinčileta' 73



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

typovat

tipovat < tip

'přidvidat vj'ledky'
'přidem odhadovat hodnotu čeho'

vlastnosti, hodnotu
'človeka'

< vytipovat si možné spolupracovníky >

X typovat vozidlo X provádět typovou zkušební

otipovat, vy-

X jen otipovat

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM
Slovník jazyků 101-2

úderník

↳ zygaptuk kusikunus

Slovar Tisíciletá 89-90



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

usi'ati

brusici: usypati

šesatisíciletá' 74



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

uvažovat co
<zkratky>

už u kerudy
nyin' v odbor. vyjadřování 'počítat s cím (do budoucna)'

<uvažovat umotodlažim' zastavbu>

'fouzovat co'. <uvažovat rovnici>

výhody: možnost parvizace
adj. & part. pas.

"neplytvat na úkor jeho synonymu jako
vzít co v úvahu

počítat // kalkulovat s cím // navrhovat co

Losar jazyčím 107-8

vesnic : 2 kus.

Brusici řídali : vichoviča, včasniki ... vřikmířem

Slovar třicetá 73



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

vinohrad

"Edle" 9

Gosar Loup 57



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

vlástevní

odmítáno puristy

Slovar Třicátá' 83



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

vrcholový sport
l. vrcholový

-ový 'mající vztah k vrcholu'
-ový 'mající vlastnost vrcholu'

~~Slovník~~ Slovník 59-60



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

vterina

↳ vterin' sr. vterin', stopou
kodifikačn' terminu sekunda

Slovar jazycin' 33-34



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

vtipučer 'matematika'

klaret

Šlovan Tisíciletá 19



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

vykolejiti
odmítáles puristy

Šlovar Tisíciletá' 83



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

vystavit doklad

získalo v j-e přes námitky brusičů

Slouan Tiskileta' 82



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

vytízit
byť

plně vytižen

za proved. < voll ausgearbeitet sein

„odraz zdeformovaného chápání úlohy člověka
ve společnosti“

Slova Tiskileta 86-7

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

začos

← základní komunikační systém v Praze
jisté se neujme⁴

Šlosar Tiskaloba' 99



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Zeměroule

"Sally"

Slovas Komp 57



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Zemědělců

"Eallé"

Šlosar Kouř 57



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

zemský jabka, zemáky, zemčata
doslovně podle Erdäpfel

(ve Vukovické slovníku
1700)

dial. jabloška
(h)erteple

Švarc Perketeta' 42

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

zgleichschaltovat

↳ gleichschalten

„negativní hodnocení“

Šlovar Tisíciletá' 86



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

[Handwritten signature]

Zohlednit

vlovenem berüchsichtigen

zpečnit < fcevný

Zohlednit < ohledný, ohleduplný, pozorný, šetrný >

úřed. slang

l. započítat, zaráčkovat co, přičítat & čemu,
zahruvat co do úvahy

„also zohlednit by tento soubor nijak neobohatilo“

MORAVSKÉ
SLOVNÍKOVÉ
MUZEUM
75-6

zpoplatňovat hovory za informace

[Hovory za informace poskytnuté automaticky jsou
zpoplatňovány]

l. asi: Automatické informace se počítají
za hovor

Šlozar Tiskárna 702

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Loerocesta

"Salz"

Čosar Loup 51



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Zvěrokruh

„halé“

Šlosar Komp. 57



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

zvůčua' 'cousona'
Klaret

šlozar Tiskičeta' 18



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Lehron

barod. geolog. pro kometu
Slovar Tisiciletá' 85



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

ženšen

Panax ginseng

rus. žen'sen'

nespr. převaděm' rus. padoby do čes'.

Šlozar jazyků B-54

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Šmahel, Jos.



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Anabolut

↳ Skoro všichni p. vládní xadové, kteří se zde za 30 let
vystřídali; umozí p. doštorí, p. profesori; skoro všechna
ředitelství škol, p. učitele a umozí jiných vzdělávacích
rodin, / skoro všichni, kteří v této době ustrojili řídili,
byly svou oddaností & nejvyšší sfořojeností >

na rozím' výlepy, dořoviny, i'
obchod s kudeb - ustroji

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Josef Šmahel; NK 20 257-2

vebičlovat

frilad nem. himmelu
zarnamcual Franta-Sumavoly, Kott ze Sumavodetu
mysliveci veznaji a odmi'taji!

Jos. Smahel NR 24, 186

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

rebičovat

75 v mysl. ulavě, o Evropě
postavená leti' prudce do výše a pak spadne
jako ša'men

asi z něm. : himmel

čes. vyvěřit, delat korouhvičku, delat paváka
andělčovat

76

↓
nejvyšší, doporučení
J. Smahel NR 23

Šmilauer, V.



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Jevy



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Adj. lid. & míst. jménem -ice -ně
 -i'n -ec
 -any -ov

Pardubice > pardubský
 Lohyčnice > rohytecký
 Hodonín > hodonský
 Jičín > jičenský
 Bulovany > bulovský
 Lohyčany > rohytecký
 Jičebná > jičenský
 Bílovec > bíloveský
 Tlumačov > tlumačský

" pro úřed. potřebu a v pojmenováních důležitých
 i mimo nejblížejší okolí je třeba dávatí přednost
 adjektivnímu delšímu "

botanická terminologie (Ruská rostlinná
1820)

66

рус. 72, пол. 15, стр. 26
русские: дурман, блядыш (злагом)
халеум (зурбук), кандыш (-бик)
елива (китоква), мочуха (счал.)
нохта, плавун (мрач), пустырль
(потофорн), репей (пелетк, пелет)
(урбук), ставел (забелк) ...

67

орыль савербук 'заблоум' → забелум
портупея → пелюм
огурь → одур

См. № 25, 49, 67

gen. rovu.

< sál jeden hlas, oč uncedia fe Eufor' dceřy >

musculus

Šiml NR 25, 41, 69

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Gen. korp.

< Šel jeden hlas, oť macecha je lepší
dcery >

= než dcera

rusizmus

Švil. Nč 25, 69

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

instr. Group.

Chlapec se tu ztratil hráškem ve vrbě
útrže

kuřák

Švil NR 25, 41, 69

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Justi. přirovnávací

Chlapec se tu ztrácel krásněm ve vedy bi'
útrobě >
- jako krásně

Mus. zmus

Št. N. 25, 69

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

2. os. sq. s neurč. podneben
← Jaro sděje kamen do vody hodit →
russus

Smil NR 25, 41, 68



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Přechod. minulý zřídavě
rozplácaní se, události se zúčastní - ^{zúčastní} ^{oboz.}
Celak (Čem' o' slov. ruk. slovan. 348).

průběh
kritika NR I, 153
cevní obložení dš. (ale jen u sls zveřejněn
a přednětých NR 16, 152)

Smil NR 15, 241, 69

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Kompozita

tv. velko-, malo-, novo-, staro-, dobro-,
zlo-, bělo-, černo-

Škil., První hovory a čes. j-e, Ma '46, 136-7

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Kompozita typu blestovychly!
suetobily, hlinozlutý, sbriloblesky!
sahodlouky, vodorovny
v poet. Hoci: ambrovaný, blestovisny, bromoxvedy,
hvězdojasny, evorudy, evidobily, luojasny,
luodkucty

S. NR 25 291

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Návozy hmyzu u švába
lezomar, lesníček, kaziň, děrůtec, žiropich,
korobryz, lejrohůb, podřich, dvooblod
veš folklaviční, sátni a jolětůi

Škůl NR 24, 277



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

2. sq. sloves - všeobec. podnět

u Pujmanové: (Rusko jest země veličá jako svět, mělice
jedni vládnou, než pojedí z frústavu Vladivostoku.)

Klein'saus

Šmilauer NK 25, 69

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Perfektnum prez.

"Lze se ptati, není-li tento způsob cizího práva ..."

"přijomá cizí perfekta"

"je to způsob dobrý, neboť zapadá dobře do celé
soustavy j-ové, je starý, lidový a vyplývá z
i u nepřímých spisovatelů"

u sloz suamenajicich uroucení, úspěš. nebo
neúspěš. < má vliv >

u sloz suamenajicich j-ice v domácnosti
& a hospodář. < má domy >

už ve 14. stol. < měli domy >
v lid. užití.

Smil NR 27 196

Parasquamperfectum

194 "je to j-ov' frustické sporadické, evlaště v nové době"

195 "je nově u někt. spis-ů (ne v franc.) nejbojněji u d. Swebbe, J. Zeyera, G. Hermannna, A. Girarda; bez kčan; Susla (arch.)
opidivně autorů noví a to ve větách vedl. (vzář.)
u starších; ve větách klavírní

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Str. 27, 195

Prof. u. f. u. t.

"předsavost proti budoucnosti"

< O u' si budete moci učiniti představení,
ať jste si přechli uas' první' o'ldu >
spr. ať si přechete

Smilauer NR 27, 194

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Prof. u. f. u.
Přep.

"předčasnost proti mimocarovosti"

< Lásdy' živočich, jemuž se narodil, bať po
rozroši >

sp. jemuž se narodil

< Obraci se tam po každé, když se ho byla zmočila
athenie >

sp. když se ho zmočil

SMIL 27, 194

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Preť. m. presentii

Obrátil templáře, že byli 'šaci'ři' spr. jsou
spatřil, že měla červené oči spr. ma
podle franc. [redacted]

Šnit NR 27, 178

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

177

Prérens vedob. slsa ve významu bud. čas
 "aditivu jistoty" často adv. hned, třeba, ráno
 < Nevědět se vyspít, a jme zase spátek >
 < Jedu s vámi až na táclav. náměstí >
 [redacted] = pořadu

Cartos: nečas.

Smil: zcela firi rorene' (hojně v něm., též. ve
 franc. a angl.)

Smil NR 27

MORAVSKÉ
 ZEMSKÉ
 MUZEUM

Rozklá'dání' soukromé' představy
v členy spojované' souhradně

↳ Pobjímá' chalátu, i jeho syn pobjímá' chalátu
i jeho žena pobjímá' chalátu "

^{rusizmus}
ces. Vichni pobjímáme Sabat

Čisl. NR 25, 69

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Russký list.

syhá' země, uyté' lesy, veličeství' chrámu,
chráby' vojku, věrolomný' člověk
frud, soulad, netá, úděl, zář, šum
soustava, slovesnost, sloh, obraznost
pýl, pěstě aj.

Šumil NR 25, 77, 66

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

rusínský v beletrii

67 sapogy, rubašča, furážča

karant
68 papacha, sly, vintovča, esalon, machovča

Smil NR 25, 74, 68

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Musi samy rojeuře'

obchvat, úderu
Sunda (u v době Jungmann.)
nabor

Šmil NR 25, 41, 68

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Afixy



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

po-

přijdu, běžím (-běhu), - lezu, - plavím, - ložím,
- jedu, - tahám, - řecí
- vesu, - vedu, - vezu, - ženu, - vleču
- roste, - kvete

Smil NČ 27, 172

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

-ace // -ování

„Existence dvou typů substantiv může být zcela
uzitečná“

-ování: „přivazují struktura dějová“

-ace: „uabhuqy častěji význam souřetivní“

delegování X delegace

ilustrování X ilustrace

leč izolování X izolace

„možnost dvojitého substantiva je také přednost sloves
na -isovati“

Časlauer, magnetisovati - magnetovati
MR 21, 161

-ak

„lidovější, familiárnější“ vedle -an

Protože se ... jmen obyvatele obcí na rozdíl od jmen
obyvatel zemí málo užívá v j-u naučném (zejména-li
veškeré případy speciální, jako jsou jména některých
obcí starověkých), jsou tvary na -ak v mnohých
případech jediné běžné a tvary na -an se
můžeme při používání, nechceme-li být podzdrááni
z afektace (Kobčan, Vlčan, Příbramčan a podob.
za obvyklé Kohnák, Vlčák atd.).⁴

✓
Smil NR 23, J

-an-, -ju- + dy'
v rus. adj. od toponymu

reflexivní : Tarašča → Taraščauščij.
Rossos' → Rossošausčij.

V. Smil. NR 39 217

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

- aňský' < - (i)anus

"během XIX. stol. byl katoliceu tvorenlm proto
& podst. jména"

trojanský' → trojský'

marockánský' → marocký'

pod. afrikánský', americkánský', mešskánský',
pompejánský', italiánský'

MORAVSKÉ
VŠETNÉ NR 39, 210
ZEMSKÉ
MUZEUM

zůstalo: británský', ev-robertánský', ev. Antonín
Paduaánský', toledánský', čepel
kubánský', dominikánský' & San Domingo, peruánský',
"peruský'

- ánský

sumatránský

l. - terký

afickánský

l.

afický

marockánský

l. marocký

Smil. NK 39, 92

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

-ausdy'

dues ber -au-

trojau^{dy}' - trojdy'

afri^{ca}au^{dy}' - afri^{ca}dy'

four^{ce}au^{dy}' - four^{ce}dy'

Šmil. NR 23 714

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

-ausy/ ze slovesny

byčausy, detrausy, festransy,
modrausy, nitrausy, turčausy

Smil. NR 23 107

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

-ba

"pravidelne a spravne od slo bez predpon"
odvozeniny od slo s predponou jsou nove "a vlastne
vplabba, prekladba, jinaarba, vykladba, dostavba,
nastavba, pretvorba"
někdy je snazšie, ale utvorit nova' ^{nespravne}

Šmil NR 24, 349, 118-9

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

- ečy'

hliněčy' < Hlinědo

Mostecká ul. < Most

Loděra' ul. < lod'

Smil. N^o 23 707

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

-ejš

vilejš, vinejš, vtejš

X brozujš, vlepjš, sumyš, slimyš

mělo by to být sředoceno na yš

Šum. NR 39, 92

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

-enský v rus.-adj. od toponymu

Jrodneuskij, Grozneuskij, Kerčenskij,
Penzenskij, Franzenskij

v čís. bez -en-

V. Smol. NR 39 277

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

-ensdy'

blawensdy' < Blawensdy

swincensdy' < Trhove' Swinc

brucensdy' < Bruc

Smil. NR 23 107

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

-ensky'

ředitelství'

živnostenský'

věchovský'

Smil. NR 23 108

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

-enský < -enus

„během XIX. stol. byl zatlacen tvorem frons
z fods. jmena“

Amascenská saule x Amascená kůže
list Filipendry x Ova Filipová

V. Smil. NR 39 210

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

-ický' < -icos
-icus
-ique
-isch

-ský' na postupu, ušde kolísání'

atlantický' // -ský'

pod. baltický', golfický', optický', umbrický',
umbický' // umbický',
Humberový',

ustavená složená: fyzická práce x fyzický' jazyk
laboratorní' odpočinek x laboratorní' kraj

lydicí' stupnice x Lydicí' muše

Pontický' pobřeží x Píleš Pontický'

pythický' odpočinek x pythický' hráz

jeu: britský', delfský', dorský', ionský', selský'

V. Smil. NR 39 271

-ichy' bylo nahrazeno -sz'

britický, dnes brity,

podobně:

~~to~~ delfský, dorůz', faunovsz', glykousz',

homérůz', ionůz', junousz', keltsz',

sybijsz', mauršz', olyursz' ...

Štůl. NR 23 115

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

-ický' // -ský'

od jmen na -ikos
-icus

atlantický' // -tský' adriatický' // padenský'
baltický' // -tský' egyptský' // egyptský'
gigantský' // -tský'
jafetický' // -tský'
sokratický' // -tský'
dracovní' // -ský' MORAVSKÉ
sardonický' // -ský' ZEMSKÉ
golfický' // -ský' MUZEUM
serafický' // -ský'

-ingen (-ině)

v germán. jménech se v adj. odvoval

Meiningen > meininsk¹

Göttingen > götinsk¹

Groningen > groninsk¹

X Solingen¹, Daryns¹, Lotrinsk¹,
Tubinsk¹

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

číslo 23 112

-inský v kus. adj. od toponym
-inský

nepřipínat

napi. Olmu-Abinský, Jaltinský,
Teapinský; Ufinský

v čes. bez -in-

V. Šmil. NR 39 211

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

-iary/

dues bez -in-

byzantiury/ - byzantob/

tridentury/ - tridentob/

Šabl. NR 23 114

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

-insy' L -ius

během XIX. stol. byl zabrán tvorbě přílohy z podst.
florentinský globus X florentské muzeum
levantinské zboží X Levantinská doprava

V. Smil. NR 39 210



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

- izace, -izovati X - ování, -ovati

119 V. List navrhují -ování
magnetizace → magnetování pod-slo: magnetovati,
elektrizace → elektrování elektrovati,
normalizace → normování normovati

Jg: křísťalovati; magnetovati
prav 02: aklimatovati // -izovati prav 13: jen aklimatizovati
magnetovati // - " - narokizovati
narokizovati // - " - narokizovati

- udrželo se magnetovati, krystalovati ("cítíme jasně jeví se
slib. základ")
- ovati je spr., zvl. ve smyslu vlastním

X v přenes. -izovati < uagory, vykrystalizovaly >

firi spůsobiti se subst.: magnetovati, ornovati, hydrogenovati.
"podle metody" X: bessemierovati, maradamovati (MacAdam),
mercerovati (Mercer), galloovati (Gall)

l. pasturovati u. pasteurizovati
arsonovalovati u. (d) - izovati (d'Arsonval)

160 -izovati u jiných skupin (ze jmen lidí, narodů, z abstrakt)
autorizovati; očlizarovati; harmonizovati, polyuceizovati; /.

-ka s hráčením čuene adj.

"tam, kde by se poelober čuene musela měnit"

severka X jibřinka (*jibřka!)

čumka X višňovka (*višňka!)

"někdy se tam, kde by šlo tvar u dost jasný"

cliftonka X mayovka

"dualita udrceti jednotnost (trojstátnost) typu"

Kolbenka X Škodovka

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Smilauer NR 21, 89

-ka od adj. na -ovj bez tohotó suffixu

"tvorění z před. jmen na -ovj se zbraćením člene
na' častě ... naz lidovj (Sartounka, česneča, automobilka,
citrouča) a se spř. jaz, dává jednotě buď zřitel-
nějšku souboj (tovarua na automobile, na Sartoun,
česnečova folčča), nebo odvozením s uchováním
-ov (citrouvča) každě vsah, takě slova z celá spř.
se zbraćením člene (náčča, čampelčča)."

MORAVSKÉ
ZENSKÉ
MUZEUM

Šulcova NR 27, 89

-ni' // -sky'

farmi' // -sky'

elasterni' // -sky'

seminární' // -sky'

poštovní' // -sky'

školní' // školní'

tovární' // továrnický'

chlebový' // chlebový'

Sevil NR 23 102

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

- nička
při přechylování
slovabíseus

Šimlauer NK 23 143



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

-ov-srij u rus. slovy u
-ev-
nepřejímat z ruštiny:

Dubno → -ovsrij, Chust - -ovsrij,

Orel → Orlovskij

Kalač → Kalačovskij

V. Šmil. NR 39 217

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

- ungen (-ungy)

Mohrungen > mohrunsz!

Nibelungy > nibe lunsz!

Št. 23 113

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

-(v)šič' z min. přech.

rozplavši' se dceruška
udavši' se změna

Čelak. Čeni's ~~grovn. ulavnici slovan~~ : přívítal 348

Britizova'no NR 1, 133

Šmil. : ceame' obohaceni' ces. vyz. prostředli
od sls zorat. a předmět. NR 16, 152

Šmil NR 25, 69

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Jednotl.



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

aby neucelove'

Smilauer odmita'

"ponuší se Sadlanou specializaci j-ovjeh dvesti dlu"

№. sedadba '66²



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

adresát

vytvořeno v kimech

V. Šimlauer NR 22, 38, 17



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Alfrida

lid. m. — čau

Swit. NR 23,5



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

aklimatisovati

Prav 202 : aklimatovati // -isovati
'13 : aklimatisovati

Šulcner NR 21, 159

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

alexandrijský

|| alexandrijský

Švil. NR 23 714



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

alpínský // alpský
v bot. a sportu

X alpský v zemědělství

Švil. NR 23 114

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

angorový sátek

l. angorový

Šmilauer NR 23 101



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Američan

hd. m. - čau

rozložení významu: „vystěhovalce do Ameriky“
„člověk amerického chování“
„Američan“

Šiml NR 23,5

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

arsonvalovati

'le'citi velkou frekvenci'

l. už arsonvalisovati
darsonvalisovati

podle d'Arsonvala

Šmilauer NR 21, 160

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

atlantický!

l. atlantický!

Smil. NR 39, 92



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Australec // Australian

Šulauer NR 23, 5



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

autodilna

hybrid, adunatno

Šmil NB 24, 119



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

bakusky!
v přeladech z reš
spr. bakusky!

V. Šmitauer NR 39 788



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

bambulínaty

Široký název pro braubory, zemské ořechy a kobilole

Švil NR 24, 211



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

barok

K. Horák (Fronta 10, 238, 259): spr. barok, uš. baroko
barok "i foneticky umotkem Calveduěji"

PČP (od 73) jen barok

už Kott: barok // baroko ze Z. Wuttra

PS: baroko z A. Kováča

douady z Jir, Machara, Vrbj

< Barock < style baroque

baroko < barocco MORAVSKÉ

obojí spr.

ZEMSKÉ
MUZEUM

Šmilauer NR 22, 270-1

bauxit

PS: výsl. bauxit

Red: bauxit

< Les Baux u Arles

Štátní NR 23, 10

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Bavorian

// čest. Savor, Bavoraš

Švitauer NR 23, 4

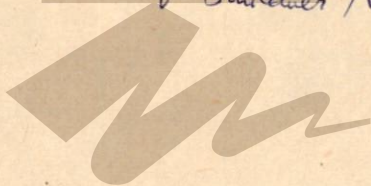


MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

beletrista

vytvoreno v něm

V. Šulcner NR 22, 38, 17



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

bessemerovati

'podle metody Bessemerovy' -ovati
něm. Bessemer

Šimlauer NR 21, 159



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Blamáč

vytvoreno v kameňu

V. Šustauer NR 22, '38, 77



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

blesnychly'

vyky'ka' se už přes 50 let (3. vyd. 17B, Bortov: nová ulovet' '01
Lott V, 1887: l. blesnychlye Flaphaus '01

frun' dohad z r. 1873

odmítá' NR 6, 8, 10, 14, 20, 21

PS, Halber, VT

zaručená' - o - Franta-Samarov' 1844

dohad, od r. 1849

podle blitschnell

blesnychly' "zcela libovolně"

podle divuplay', blesku - bolu - citu - deku - ;

podivuhodny', ...; liduprazdy', a' verus' chofny',

sliduvitovny'

resp.

S. NR 25 ~~290~~ 290-2

blikať

Prav. : bli-
výslovnosť bli-

Š. NR 22 156

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Bosnia // -nan
„na'deck periorativnosti“
Smil NR 23, 5



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

boucherovati

'metbodaou Boucherovau'
-ovati

~~Šulauer~~ NR 21, 159



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

britanský

rov x britské loďstvo

Šmil NR. 23 114



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Byzantský

dues Byzantský odfor proti přejímalu' -ius

X Byzantský

Smilauer NR 23, 4



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

časokovo

fiöel. verbum temporale (lat. granatit Varro - 2. stol. po št.)

Zeitwort

už u losy - do Zikmund (15. l. - min. stol.)

Číslo NR 27,770



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Čechoslovati

nakazuje se ^{zpravidla} "ces. tvorimlu" fočeslovati

Šantauer NR 21, 160



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Čerwešue

Štúr udvoh // frěšue

Šul NĚ 24, 210



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dalmatinský

duch dalmatský odpor proti nepříteli - inus

X Dalmatince

Štítnauer NR 23, 4



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dálvice

"tvorěno zcela bezvadně" 4

slov. síluice < sílu' "

pradáky význam: dálky' (vzdálený, odlehly'), uš. 'do dale' >
X dálkov' [redacted] → vedoucí >

ale od ucho derivat nevytvoríme

// autostrada

fréjmout

S. NR 23, 30

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

damascena' savel x damaska' ruzce
Štít. NR 23 114



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

d'arsouvalisovati

l. arsouvalovati

'léciti nel con frequenci' fode d'Arsouvala'

Šustauer NR 21, 160

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

demijon

Spis. demizón

Šnit. NR 21, 100



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Sevin

za magdeburč kaster.

V. S. NR 40 172



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dirkoušec

spr. -s-

nosit → nosec ~ losit → losac

Šail. NR 39, 92



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dobyť českú // co

Šmitauer Nč. skladba 66²



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dostarba

nové a "vlastne nepř." "

Smil NR 24, 178



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Artesura

vytvoreno v Umě.

V. Šantauer NR 22, 38, 17



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Luvák // ducháček

Širová ulice // Fabáček, ducháček

Šumil NR 24, 210



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

elektrisolovati

159 V. List navrhuje elektrovati

160 L. -isolovati, záleží není na první folii jasně a u nás
běžný; elektrina

Štátní archiv NR 21

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

elektro -

- léčba, - měř, - frézový, - svařec, - vodič

PS připomíná bez formu
ale je to kompromis

Škic NR 24, 119

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

elektronika

F. S. navrhují elektronová joella oblaďova
-oula o slabéu bratři' (particle' i' estetické' divoedly)
zkracováni' kuere více dond rídře', i' ma' vále období
v tvoreni' z jingla adyeth a už befeone' fyt padz
vlastne' 4

8/9

Santauer NR 27, 89

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

elektroúdržbař

118 - ař od abstrakt je u výřu. 'Edo má zálibu v věcím' obyc. výřu. 'Spovídkový' (johozníštkář, jankičář, bludář) řev. i uovlář

od abstrakt na - ba je u příponu - uš (služebník)

119 - ba od slo na - it, - et, - et, jinal je u řed.

od - ovat je u od ualovat - ualba
"seládání cizích řevů a řevů domácku v zásadě
odmítání

u liboroučnost u-ř, ř, drž, o-u

120 uakradit slovy: elektroúř, elektroinstalaceř, elektromontěř
nebo elektroúdržovac
ovatel

"slovo uustatue a uemožue

Šmil NR 24,

fallissement

vytvoreno v něm.



V. Šmilauer NR 22, 38, 17

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Florencian < Florencie)

// Florentian < florentský

Šmil NR 23,5



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

florentinský klobouk

X florentské muzeum

Štěl. NR. 23 114



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

fygická čapra

X fyzický jazyk

Směl. NR 23 115



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

gallowati:

'podle způsobu Gallowa'
-ovati

Šustauer NR 21, 159



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Garderobier

vytvoreno v něm

V. Šindelauer NR 22, 38, 17



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

germanisovati

nahrazení "zprav.
serwis. Technikum" foninisovati

Šustauer NR 21, 160



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

gotický sloh
(gotika)

X

gotická bible
(gotové)

Smil NŘ 23 115

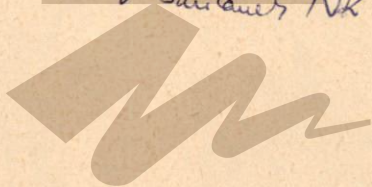


MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

grovista

vytvořeno v UeM

V. Šustauer NR 22, 38, 17



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Juzián II - ec

Šmilauer NŘ 23, 4



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

hesseusky' // hesseusky'

Šmil. 23 113



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Hlinský

< Hlinsko

Číslo. NR 23 107



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

homokly' // komerovy'

tež: herkuldy' // -ovy'

herodery' // -ovy'

herostady' // -ovy'

donjuandy' // -ovy'

Švil. NR 23

107

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

hydrogenovati

gr-1, slov. magnetovati
"citime substantivni základ"

Štátnor N2 21, 159



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Novosti

Castarato

V. S. NR 40 112



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

jízdecy

k jezdec podle jízda

Smil NR 23-105



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Kajka

< rus. gaga
Šunt. NR 25, 41, 67



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

kalabrijský globus

|| částějí kalabrijský

~~Číslo~~ NR. 23 115



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Kalabrijský Elobout & Kalabrie
X Kalaberský // Kalabrijský foliostran
V. Smil. NR 39 211



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

karabulová ovce —ovce/

spr. karabultra'

padolně : angorové sádky

holorádový bramb

salvadorové větvičky (marz.)

spr. —sky/

V. Šmilauer NR 39 188

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

karakulová ovce

l. karakulská

 Štípanec NR 23 -107



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

karakvět
u Šira // Garafiat

Šmil NR 24, 211



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Katiliina'ra' existence (Katilina)

X Katiliina'ra' spekulat'

Štěl. NR 23 1/15



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Linoleová

hybrid, odmítáno

Štítek NR 24, 119



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

kluzáček

11 pachtové letadlo

„bezmotorový aerodyu“

V. Š. NE 27, 170

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

kužičky' // kužičky'

Spz.

Šul NR 23 106



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Kolorádkový brouček

L. Kolorádkový

Šimlauer N. 23 101

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

koňáček

voj. termínů, frase dáva' přednost podle
léžný význam 'čouhý' 'čouhý'
proti podle jasně užitky Semantologické
podle J. V. Sedláčka

V. Š. NR 22 154

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

komidlo z rub.

Smil NR 25, 741, 66



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Kosiřalů

lid. m. — an

Šulc NĚ 23,5



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

horek // Eren

u Štra

Štací NR 24, 211



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Kostan

Širová ulice // Eastan

Smil NR 24, 270



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

kouřatí

27

lid.

22

zucřen

Štěl

NR 30, 21



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Kozela

m. garelá u Štá

Šmil Nř 24, 210



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Královka (Čas. turistů 50, 38, 30:)

W. Honc

výhledový vrch na východ od Liberce

↳ Königshöhe podle rodiny Königů

zfr. staré čes. jméno Nebras

Smilauer NR 22, 244

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

krásný
Group. Brassi, chyb. Brassi
has: zast.
bežně krásnější

S. NR 22 156

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

krídlní? = ornithoptera

(motorový aerodym s řídly malajickými)

V. Š. NR 21, 171



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

krytalovat

yg: křítalovat

udrželo se, „cibulce substantivní základ“
ve smysle přenes. - izovat

(kazy vykrystalizovaly)

Šustauer NR 21, 155

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

kráse

pod vlivem něm.

let. termín pro Schrägung, décalage angulaire
pod. i ang. a ital.

rus. ~~переворот~~

sfr. ~~rotazione~~ ~~rotazione~~, ne ~~rotazione~~

snad: ~~rotace~~ ~~rotace~~

V. S. NR 21, 172

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

kupadlo

J. B. (Panorama 16, 38, 81) : „ofició'sove' utvorili: kupadlo
od koupali, ačoli se vzilo
koupadlo.“

Lott : kupadlo, l. než kou- (1878)

Čelákovský (Čemí) : kupadlo (l. než plavárna) (1853)

Jg : kupadlo zast. // než kou-

ku- kral B, Vel, prefat, Lau z Lohk.

jedn. Flaj'skause slovo od Klareta (ca 1365)

kou- nejstarší doklad z Rosy (17. st.)

kupadlo je dnes vytvořeno (PS kou-, i. i. ku-)

nejednotlivěji je

i slovo kou- hýne (proti koupel, -ea, -iště, -na)

Šimlauer NR 22, 209-210

lakonická odpověď

X Carovsky' Graj

Čisl. NR 23 715



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

lampa vybojová

Elektrotech. svaz č. 36 : vybojka

Švitauer. NR 21, 88



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Lány

Aut. Procházka : } 2. fl. Lán

Váň-Trábn. : }

u měst. obyv. : Lán

Lán // Lán u obec. jmen už ve starší cís.

X Chyřet Lán < Vierzigleben

Štít NR 23, 14
MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

lesbicy'

< Leskos uš. lesboly'

Šmil 23 111



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

letadla

'včetně, na čem se letá')

tedy i vzducholod, balon, aeroplán...

V.Š. NR 21, 170

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

letoun = avion

'motorový aerodynam s pevnými nosnými plochami'

V.Š. NR 21, 171



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

levantiidský

v obchod. názvosloví // levantský

Šabl. NR 23 174



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

levantinský

části levantinský
X Levantinská

odpor proti - imus

Šmilauer NR 23, 4



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Levhart

Štábov návrh // Levhart

Štábov NR 24, 27



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Litavec

// Litvan

Šulcner ND 23, 4



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Litovel

l. Litovel

Štítky NR 22, 117



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

loreta'ndre' zvonky x loreta'ndre' chradim
Šmil NR^v 23 114



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

magnetisovati
magnetisace

159 V. List: l. magnetovati
magnetovati'

Jg: magnetovati; Slav. 02: magnetovati // magnetisovati ovati se udrzelo
ve smysle vlastniho ovati , cituje se substantivom 'zaklad'
" - " "franes." isovati

[magnetisovala se svj. folkl. dem.]

161 vyhoda isovati: izace // izovati'
Sudamer NR 21
MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

macadamovati

něm. macadamisierung, angl. macadamize

'jodle metody macAdamovy'

-ovati

Šulcner NR 21, 159

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Malaga'n

lid. m. -au

Šauil NR 23, 5



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

malířský

spz.

Šustauer NR 23 102



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

maltežský // maltański piad < malty

X malteže oby vaběto

V. Šmil. NR 39 211



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

malčezob' /
malčaury' / trád

X malčezob' obyvatelstvo
Šul. Nr. 23 115

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

mandarině

folkl. Slovník Václava

"v Praze je běžnější mandarin"

Šum. NŘ 21, 107



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Marolán

lid. u. — au

Švil NP 23,5



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

marobánský

dvaz marocý
X marobánc

odpor proti přijímání -anus

Šimlauer Nč 23, 3



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

mexy' < Mekka

dořovučija V. Šmil.

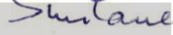
Havr. : "přihl. vzdáleno od zákl. jindea"
"l. mexy'

V. Šmil. NR. 39, 204

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

mercerovat

'fodle Mercera'
-ovati

 Šustauer NR 21, 159



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

merunka

lid.

gis. - h -

Švil. NR 25, 88



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Mexičan

lid. m. - čau.

rozšíření vzh.: mexičan "účastníci neprobudilo"
podle Maximiliana 1864-1867

Číslo M 23, 5

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

mičotati; mič. mi'-

tal v Prav.

X mičati

S. NR 22 156



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

ministra

ruamealo

per. 'sluzba, pomocice'

zobecnelo - yue

S. NR 30, 779



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

modern

2 Lärchenbauern

> Lärchen, merfan, merfan, merfan,
majchypán, rechumpan, verfan

"shivánci' dítvi"

"šcany' dítvi"

W. Šmilauer NR 26 193

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Urovaň // - au

↓
na dlech peioratromosti. ?

Smil NR 23, 5



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

mošna

vojen. term.

praxe : chlebu^č

podle J. V. Sedláka

obč. 'zbrat'ca' mošna

V. Š. NR 22 154



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Motoly

starý úzus Motol

asi u bal. (Popis Evalevství Čes.) Motoly
1848

predfollad: veim. Motol — ces. Motoly
Hlebočep — Hlebočep

v žive' rěci sg.

v stě. sg.

měl by být sg.

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Štítek NR 23, 15

určivo

146 vzniklo slovo r. 1814

východním směrem určitého tvaru určivo

147 vliv slova -ol (hrbol, chochol, mozol, vrchol)

krameriusovy noviny masé. rozšířily

epis-e' vzdělání mají i určivola

Čeládovský chyb. určivo (1823); yg nemá v Sledu
označeno za

Šum. NR 23

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

myriatomba

176 u Čapra-Choda, viz PS 2, 1013 219

<myriatombly padly' vojaři>

podle heřatomba <εξατόν + *βη

"pleš)sta volu"

*βους

177

špatně rozdělení heřa + tomba (tombex ?)
"fadat"

↓
myria

"řazdy' čbenari citi, ze jde o vzmocnění slova
heřatomba"

MĚSTSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Šimlauer NR 23, 176

narrotisovati

Prav. '02: || narrotovati
'13: jen -isovati

Šimlauer NR 29, 153



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

nas'dlevec

nejde o nas'dlování

l. os'dlevec "slovo významu zánovního"

sr. porážec, chra'něvec, poškozec

os'dlilec sr. zovstalec, žištěhovalec

není libovolné

nejlépe: osadilec

V. S. NR 29, 192

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

naslouchátko

-ou- se udrží

X Družitko, sluchátko

Smil. NŘ 20 43

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

náčrt

nové a „vlastní úsp.“

Smil NR 24, 118



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

normalizovati

159 V. List navrhuje normovati

160 normalizovati 'činiti normalním' z adj.

X normovati 'stanoviti normu'

Čs. foliečnost normalisacni přejmenováním by gli věci *oficiálně*

„ale nevímej je-li tento důvod dosti silný, aby se
pro něj odstranoval termín vzítý a mezinárodní“
(vydáváním uorem)

MORAVSKÉ

ZEMSKÉ

MUZEUM

Střelauer NR 21

odvár

'axalba'

<ogyfűtő 'ománit'

vlastně: odvár < 087/6

Št. N. N. 25, 67

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

ohara

u Štira u. okr

Šmil NR 24, 2m



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

ontariošy'

u. - mišy'

V. Šmilauer NR 39 190



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

oslosky'

< Oslo

uit. oslosky'

Smil. NR 23 199



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

osvalit

u Sira u. asphalt

Štítel NR 24, 211



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

ouklej, ouhorli'z, oublou

"je klytečnē' udržovat podobu s ou"⁴

Šmil. NR 39, 97



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

ozonováti

Sp. , srov. magnetováti
'citlivé substantivum' základ "

Šustauer NR 21, 119

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Paluba z rub.

Smil Nr 25, 74, 66



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

pausdy' dnuir X pausdy' grejci'

Sfr.

Švil NR 23 105



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

pasteurovati

l. vez - isovati

podle zivodce metody

Šantauer NR 27, 159-160



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

pegujbrý < Pegu (Barua)
l. pegubrý

V. Šmilauer NR 39 195



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

řevišůš

< nřsturtuk < nunt

rosl. opojuá

šmil NR 25,67



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

pesdy' // prordy'

spri.

Števil NR 23 103



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

pestron^v

u. pstron u. Štra

Šmil NR 24, 210



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

platonická učba

X platonická filosofie

Šmil. NR. 23 115



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

plejtove

Štěrva učeř pro plavaci feruše

Šupč NR 24, 24



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

poděšek

u. potas u Sira
Šul 24, 210



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

podlet'

245 1) 'přodjari, jaro'
2) 'doba fo léte'

x podjari = přodjari

v 2. výřku: l. poleh'

„křivka lehka, nenásilna, ale velmi užitečna“

Šumc N. 24

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

počítač

žeb. term.

„nedávno a ne dobře tvořený“

Švil NR 24, 740, 198



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Polap

m. Polap u Šira
Smil NR 24, 210



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

polykány

m. pelikány a Štá
Štáil 24, 210

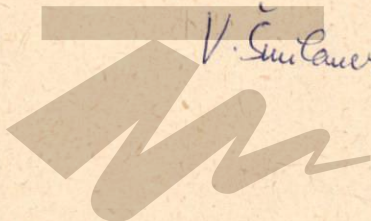


MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

portretista

vytvoreno v něm.

V. Šimlauer NR 22, 38, 17



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

fosuvaldo

nedrati se - ou

"jarožto v slove uve Fodorendu"

X ~~Suzidlo, struhadlo~~

Sml. NR 20 42

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

posouvat' se

-ou- se nebrat'

Šul. NR 20 43



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

profadny'

94

95

p-a' lita (lita profadnyti')

vstalove' adj., proto -ni' || -ovy', napi. hudebni' duola
forodni' a'istenta
rozpocetny' v'bor

X -ny' 'jlost (kvalita)'

u'stupovy' boz X u'stupny' obneš

děj. v'zru : s'ražny' a'ndel 'střehouci'

odilyš : napi. lečebny' fond u. -ni'
adj. se netvori ool s'ubst. u' -ni', -ti'

96

ani motovace s'lesem profadnyti' nem' uspojny'ci'

profadny' nem' ani v'znam načlytosti & u'edema,
ani třpne' možnosti, ani třpne'ho u'ročen'

nem' dobie' tvoreno, zbyť

< V'zruy budou v'placeny v profadny' lita, součes'ny' dnem

21. března 1938 >

š. NR 22,

zopriety

nejjine jako vojens-terunke odumkatuo, jako fupubekuo
podle J. V. Sedlaka V. S. NR 22 153



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

proslychávy [reace na čl. Al. Čurčeho NR 21, 178 n.]

-avý předpověď, schopnost astronu,
proto uvedl.

L. Kuclová postupnost

Simonez NR 21, 37, 242

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

provensálský olej

X Provensálské foliovní
V. Šanc. NR 39 2M



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

provensalský olej

X Provensalské foliáky

Švil. NR 23

115



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Průmysl, dr. průmysl 'živnost' z ruš
Směs NR 25, 74, 66



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

früher

načal Al. Čech (NR 21, 178 n.)
formu „ zcela bezvadný a zřetelný“
-ný „schopnost farbou“

Santauer NR 21, 37, 242

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

prutaň

m. robaň u Šira

Šulcova NR 24, 210



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

průteplivý [zpracováno na čl. Al. Černého, NR 21, 176-180]

241 - vy' „schopnost artovni' salave' teplo
z. fanovni', napi: draždivy' cloveč 'da' se leklo vydražditi'

242 „zde jako vlastnost toho, co ma' schopnost uco' protépliti ... ,
než jako schopnost teplo propoušteti'

u - vy' (z infinitivu Emene - avy' - t vy') se uedlouzi' firdfony
napi: promodavy' X - vy' (z 'palny')

velse vytvořit adf. pruzanou -ny (ta se tvoří jen od sls
frootnic, uže od sls odvoze-
nych z adf.)

kalvni: protéplitelny
jeste leze: tepelná průteplivost

podle tepelná vodivost

Šantauer NR 21, 287

průzkumný

návrh Al. Coudreho (NR 21, 178 n.)

je lefor'ně proslýchavý (-u' "farbní schopnost")

Šmilauer NR 21, 37, 242

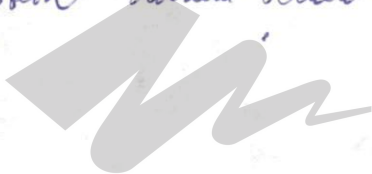
MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

1400
Přysvětl. u.

u Ška u. g. u. r

Šmil N^o 24, 244

212-3 úprava Bernstejn dolněm. bernem 'koreš'



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Premax

Škiv návrh // pokost
permeš (fermeš)

Smil 24, 210



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

preplavba,

nové a „vlastně nové“

Švil. NR 24, 198



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

zřesazba

nové a „vlastní uespr.“

Šmil NR 24, MK



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

pretožba

nové a „vlastne“ resp. „

Šum NR 24, 198



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

194
přidělce (ten, komu byla přidělena zemědělská půda
a majetek

2
nemí starobní
+ ce výz. arbori' pádce, soudce, dozorce, platce
l. přidělní' sr. přidělní' kdo dostal přidělní'
přidělní' kdo má přidělní'

V. Š. NR 29

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

peřlářky

m. peřlářky 'Kiráta z Elestena' a štra
Šmil NR 24, 410



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

převod z ruš.

Švil NR 25, 241, 66



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

pythická odpověď

X pythijské' listy

Štít. NR 23 115



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

radio-lampa

Elektrotech. svaz č. 36 : elektronika

Sankauer NR 21, 88



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Raduša 11 — šau
↑
" nádech feioratruosti ↓
Smil NR 23,5



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

raport

nejprve jako vojen. trumbr odumytka, pak fujfubens
fodle J. V. Sedláka

V. S. NR 22 153



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Migasdy

sp. kizdy

V. Švilauer NR 39 190



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Muzéka

za kasetu u Šira
Svil NR 24, 211



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Arzeneň

u Šira w. arzeneň
Šmil NR 24, 210



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Másvy' // Kasny'

< dial. mása 'záré' zap. mor., vých. Čechy

< od 16. stol. 'eleganční'

< od Dabčce 'zárny', 'svěly'

Jg: 8

Swil NR 24, 174-7

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

ú
keveň

u Šiva

Šul NR 24, 291



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Sajka

u Frice

u Presla : sajka < cauzca

Šimč. NR 25, 41, 67



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

šaseň^{1u✓}

z kur. šaseň, šasel^u

Presl: šaseň^{u✓}

Šmil. NR 39, 92



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

šcoliti

príklad sklat. confrontare
w̃ v 17. st.

nem' spr.

nem' ka'me : postavit' toho čelmu proti čelmu
výbrz' tvár' v tvár'

l. konfrontovat

S. MRAVSKÉ 125
ZEMSKÉ
MUZEUM

šinec, šinec

m. šinec u Štva

Štuc NR 24, 210



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

slánský' < Slany'
plánský' < Panna'

Gr.

Šmil NR 3 105

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

službuvedoucí // služby vedoucí rotmistr

jedle dienstführer der
nevykoupi rus. starší

Čes. výčonný

podle J. V. ledčárů V. Š. NR 22 153

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

sporozíro

nespr. m. sporitelni žiro

nerobáme sporobasa, sporoknižka, sporoplaven,
sporobit

ale sporitelna, sporitelni knižka, isporuny
plaven

Š. NR 257/41 127

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

sršev[✓] fem. <obecná>
přirodní je masl., obecně slovan.,
korsičevě[✓]

Smil. NR 39, 92



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

středlo

u Sira u. staniol

Štíl NR 24, 210



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

strakapud

spis. podoba - pouč

Smil. NR 39, 9A



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

stupuění

pod vlnem ners.

let. termín pro Stafflung, décalage

'posunutí horních ústla směrem & vzhůru'

"nevyhovuje dost"

"nemí tu dost podkladu pro představnou stupně"

"stupuění nemůže znamenat 'čti & sobě stupňovité'

postavení 'myšl. dilat. z ústla na ústlech'

snad: posunutí ústla

STŘEDNÍ
ZEMSKÉ
MUZEUM

V. S. NR 21, 172

Svinobrod

zastar.

V. S. NR 40 112



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

syrov

Šivov varle // skup

Švil 24, 210



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

šalvadorový štětec

š. salvadorový

Štůlauer NR 23 101

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Šoupat'ro

-ou- se uelrabi'

Šmil. NR 20 43



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Štáhlá 11 stáhlá
u Štáhlá

Štáhlá N^o 24, 297



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Hevelia

Števír uávrk // fialka

NR 24, 210



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

toleda'uska'

čepel X toleda' boje
Smil. NR. 23 114



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

trupa

nejprve jako vojen. termínů odumřelých, pak připraveno
jodle J. V. Sedláčka

V. Š. NR. 22 153



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

tréba(s) † - l

↳ Dáváte i měnu d'lu počet' stáři, trébas bylo
mlade' a modernu' →

nespr. podle byt' bylo (je zde kondicionál)

Smil NR 27, 174

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

^v
turban

u Štá u. turban

Šul. NR. 24, 210



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

úřej

// část-ouřej // bělice

Šulcova NR 21, 158



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

ústrojenec

úzus Solisa' u' - // - u' -

v přírodověd. textu. < ústrojí

doporučuje se u' -

Šmil NR 24, 88-9

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

vedlejšost

< rozvíhat se do vedlejšosti >

„nedobře tvoření“

< vedlejší

spř. vedlejšnost (sov. kott 4, 591)

sov. vrací → vracnost

těž větší → větjšnost

Šumavany NR 23, 177

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

vel bludka, - enka

forum o počítání term. Camel (← brněn. jezuits
"bohudič se ucpalo" P. J. Camel

Štít NR 24, 86

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

vetrolin

Štěr-ka'vra // vitriol

Smil NR 24, 210



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

vetron ✓

'specialni', zdolednaleny' Eliza G, hlavne Talovz,
Skru' ma' pomocny' motor'

V. S. NR 21, 170

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

vímik = gyroplán

(motorový aerodynam s plochami točivými)

V. S. NR 21, 171

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

vkus z ruš.

zářil se rybní chut je na činnosti
smyšlenou

Smil NR 25, 41, 66



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

vlaský ořech

Apr.

Štít 23 106



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

vodoměrů

za aquamariu u Šira

Šulc NR 27, 277



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

vplata

nové a „vlastní“ verz.

číslo NR 24, 240, 118



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

vybijáč u revolveru
l. vybijáč

Šum. NR 20 40



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

vyvinuti:

návrh na nahrazení s¹sa exek¹porati

Kott IV (24. 1445)

l. odvinuti

sr. ozbrojiti - odzbrojiti

obarviti - odbarviti

Š. NR 25, 124

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

výdaška

nové a „vlastně nespr.“

Štůl NŘ 24, 198



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

vzducholoď

(kterou aerostat)

„Křídělna vzducholoď je pleuasunus“

V. S. NR 21, 170

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

vybojka

88

F.S. navrhují vybojovka podle oblokovka

89

vybojka : o slabice kratsi' (vzhoda)

kracovani' suene adj. vice dlouh kratsi', "ma' vsak obelobu
v tvoreni z jinymi adjektivy a uz bezpecne' prijady vlastni"

90

spojuje se v -ovani' foneticky s slovem vyboj

Srov. vybojka, vyfajka

Sp.

Santauer NE 27, 90

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

výuáatel' FCP

chybně výuáatel'

sov. typ písma

Smil NR 24, 88



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

veduch z nos.

odlišit od povětří (pocení, vlnění)

Smil NR 25, 247, 66



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

1891
Zaběluč

rostl.

< cadentibus

spr. by byl sarlovač

Švil. NR 25, 67



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Galie z ruš.

Smol NR 25, 24, 66



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Záložky!

Sp.

Smil. NR 23 102



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Zasou vářeo

- ou - se uelrabi'

Št. NR 20 43



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

zadání v kontrastní sevon-fundici
Švil Nč skladba '66²

příspěvek



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

čelář // -čá // celar ✓
Štův uávek NR 24, 210



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

žaloby

Štítný návrh // žaloby

Štítný 24, 210



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

želiše

m. Scheelova železnice u Štra
Šmil NR 24, 210



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Zvířov v kům.
Zastar.

V. S. NR 40, 112



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Žebra

u. Žebra u Štva

Štůl NR 24, 210



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Ševa - klatun's

"nafrasto kemožne" 's

Smil. NR 23, 143



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Žirava

u Šira u. Žirafa

Šulc NR 24, 210



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Špalek, A.



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

byť i

< byť jsi i folovici vra'lovst' začala >

ni i edy by s

edy by s i

A. Špale NR 37, 174 Hist



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Sadi telnice

spr. - delnice

A. Špale NR 31, 173 H. 57



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

karati
hářajice

upr. kařice

A. Špalc NR 31, 173 Hist



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

houkol, -e

sfz - u

A. Špale NR 31, 173 Hist



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

loket

bráctví loctví dlouhý - spr. loket

A. Špale NR 31, 173 Hist



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

nato

m. kvěd fotom
-busy 2 II-

A. Šjale NR 31, 174 Hist



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

rouhat se proti svabe'mu wěstu
u- uelawit

A. Špale NR 31, 174 (K. 5)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

sestavati

< strana sestávala ze čtyř vojáků >
spr. se shla dala

A. Špale NR 31, 174 Hist



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

skrze vlni žout

m. z vlni

A. Špale NR 31, 174 (H. 88)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

črtditi studenci
u - vykopati

A. Gale NR 31, 174 His



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Šrůtek



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Kompozita

Čechou Kompozita jedině nesluže'
jeu typ Erasopis, Svatoš

Šrubeš,

Vlast^v 5, 270

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Kralohradecy!

podle stc. uzu u. nč. Evadnehradecy'
dovoluje i zkratkou Ev. hradecy'
pravos.

Štětels Vlast' 5, 270



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

-šta



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

jezlový lékař

léče u nás jezlový, jezlový

—sta NR 34, 160.



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Štěpán



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

prezentat nad⁷

neni kodifikovano ani v PS, ani CSJČ

Škafar NR 55, 72, 92



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

pracovat nad 7

M. Sedláček (NŘ 50, 767, 247) odmítl jaro
kalk podle pracovního čas. 700

číslo NŘ 50, 772, 92



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

úvaha s vývojem
kremosice

Stěpan NR 55, 72, 93



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

-važovat co

93 i ve vyjadřování neodbor. koncem 19. st.

< pan farář uvažoval chudobu jeho (Herben) >

pad ob

94 // akuz. „pouze v odb. slož. oblasti“

< uvažovat druhou alternativou >

Stepan 5, 79

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

uvážovat nad?

91 doloženo: rozmyslet se nad osobou (světla)
rozmyslet se nad formou (Krásnobrodka)

92

rozmyslet nad?

rozjímat -u- aj- "

"nad" - ušlechtilá činnost

slc. norma nad?; Codificace v SSU
i v rus. a pol.

schváleno

94

"přivítat" do opis. MORAVSKÉ

STĚPÁN ND 55, 72
ZEMSKÉ
MUZEUM

važovat s 7

< s dalším vývojem
s výstavbou státního >

kontaminace s počítat s čím

nehodue'

Štěpán N.R. 55, 72, 93

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Štíha



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

bez toho, aby
24

79 v publ.-textech
doporučovat uelce (viz L. Uhliřová, NR 76, 93, 51-53)
N. Svobílová
jaterně odsoudi' vřidni' línz vřísté' (!)

30 vřidni' bez toho, aby
35 - - bez toho, aby 7429 vřidni' amž
"pohledně línz vřísté"

80

vliv slovenštiny (a dalších slovau. j-i),
vliv němčiny
ani se nerozšířil; form. ano, každé' uelčísti' se
uustane

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM
Spisů NR 80

Šticha, Frant.

mezi

K lexikálně-syntaktickým výzkumům předlož-
ky mezi

NR 88, 2005, 232-237

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Štindlová, J.



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

247
Klasiace názvy planet

Jupiter, Saturn, Merkur, Neptun, Pluto

život. // neživot. derl. ① uvaž' převahu

①
vzhledem Mars dves 2. Marsu

Študlová' NR 49, '66, 247

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

maršy, maršovsy'
// maršy, maršovsy'
Šindlův NR 49, 66, 248



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

sololit, suresolit, bachelit

podmíně Solo + lit (< lithos)

— " Surecina v B. Syst. + lit

belg. chemik Baekeland + lit

X elektrolyt (< lytos 'rozpuštěný', rozložení')

Šindlova NR 44, 310

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

účaste

[dětský u. OÚNZ je ve Štěpánské ulici]

podle rus. урѣток

je doloženo u Haška pro oddíl vojáka
v poučdomi se přidružuje k slovu účasť
nevhod.

Stindlova NR 40 182-3

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

200

"častěji fem."
je však neutrum, slov. auto, radio
foto, gramofon

Študlová NR 40 307

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Šulc, J.





MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Kalus, L. - se

< úmrtní spis-e Josefa Kaluse >

spis. - 59


 Janův Sule NR 19 60

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Svarec, V.



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

21810 J.

-ni' X -ny'

sluneční den X slunečný den

< slunečná zará > chyb.

V. Svazc NR 4, 251 (Přístor
uvak)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

jednosměrný < brata >

gum. u Zlobceho podle souboru

Švarc NR 12 195 (0)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Jejíž dell.

↳ zahnada, na jejíž záhonech ueroste jediný sen >
už dobrá ~~ví~~ čtyři století sklónajeme jejíž

V. Švanc NK 4, 251 (V. Štorkova 8)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

jichž fosil. relat.

<dobrodruzi, jichž duše horí
spr. jichž >

V. Švarc NR 4, 259 (P. V. Švarc
nová 2)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Chostejno

je umělo, sfr. jedno

v. švanc NR 4, 251 (V. Štveková)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

mučnické
arch. m. — dmié

V. Svarec NR 4, 252 (P Viktorova)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

nic

gen. ničeho v predmetovej fundácii

< nema' ničeho zštetného >

V. Švarc NR 4, 251 (P - V. Štorkova 2)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

obozločinec

germ. u Zlobického podle Staatsverbrecher
Svarc NR 12 195 (0)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

odřízany'
u Zbořického podlé Abgeordneten

Švarc NR 12 195 (0)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

früsaditi foddis

germ. u. Zlobičetis foddle beisetzen

Švarc NR 12 195 (0)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

rozřící

< kvěrd zlatě rozřaty' svet >
respr. tvar rozřaty'

V. Svarec NR 4, 257 (V. Štorova 2)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

spočívati v čem

v čem spočívá' kragice jeho lyti, sp. záleží'

V. Svane NR 4, 251 (P. V. Štorková)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

stráti přísahu zřítel
gem. u Zlobičova podle Kurier-Eschleben

Swaz Nr 12 195 (0)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

vydátel
sfr-vydavatel

V. Švarc NR 12 195 (0)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

vystavce

- 193 'kdo vystavuje směnku apod.' zavedli autoři nověto zájma směnčičky
a zdivodnili polskou frčllolou a čes. syžkemem (frčpence, nájemce,
m. vystavitel "slova na tel hvěří se v nove' dolie pau od sbs ^{výrobce} hvěříce"

195 zls - m. vystavovatel

V. Švanc NR 12



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

vystaviti listinu

< obličej úpis, Britanci, pas, vyznačení ... >

193 "jeden z nejvládnějších germanistů", rozkazuje ho Brusy

odmítá i NK 6, 22, 10, 44
učinil autorovi novějši záhona směnčičko

a zdivodnili proti sbru vydati
latinskum exigere instrumentum, all ma' ho i lid < vystaviti fotozemi,
zbožni pas >

194 v odb. učebnicích a v fraxi sad. vydati směnku

zemi to latinismus (vým. exponere), lat. předložce G odpovídalo směnku posta-
viti, uzdelati nebo zutdati (poslední šlo má jing' vým. než vystaviti)

germ. v stě. šlo dati nebo vydati

195 - popise u Zlobiček 1781, má nejnovší germ.

šls Tourner, Thannir ~~zám~~ uznaps, šls má 2. díl šls Dobe (fraxi Handvorn
a Tschunpöron)

196 Jur.-polit. Term. 1850, Kadlcova - Hellerova Term. úřed. a fraxi vichra: směnku
vydati

jedle einen Wechsel ausstellen
Term. voloz zaci šls a vydati nebriam, jidlo folyse'vne,

197 výnamovně vybornija (sre Edschichté' zúžem)

199 nebezpečí nepřidružit (vydati 'dati ven' X 'vystaviti') ovládnutí kontext
od sebe

200 Begehung Ausstellung

202 je možno říci: vydati směnku 'ausstellen' X postaviti směnku
přičinot vlastních směnku
X směnku postaviti } šten zing'er - /
dávati v oblič

Kadlc
-Heller

Kaněseny!

z a' kosefite

gorn-u klobičetů podle anhängig

Švarc NR 12 195 (0)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

T



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

T.



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

duch, 4. sř. duch w. - a

< pronášení v duch jeho [Chelci'ch] vlastně i jeho učeb-
dovně >

"uráží čerstvý cit" sice Edži také starí psali
ale Bible bratr. : < odjima' ducha Euzatiu >

T., NR 1, 17, 154

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

T., V.



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

mentalita

"objevuje se častěji keřs letos"

nerozumět slovančé' m-ě,

foliá, jehož m-a ma' uizlou uřoven

žena, jejíž m-y nechapeme

nerozumitelé!

V. T. NR 3, 277

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

podpřít

v Kofcech Loučkové hré Faust, obecně se smalo
v Humoristických listech formě své
dnes hojně v novinách

V. T. NR 3, 182

dostad u Pavla Židra z r. 1470 v fivod. výsu. 'podpřít'

novotvar!

mezi Židra a dnešní p. není hist. spojitost

ci' nám je ~~ž~~ " nezvětlý vid podpora umělce — 'formální um'

" leže pomoci / dáti podporu // poskytnouti pomoci // podporovati — 'formálně um'

MORAVSKÉ
ZEŇSKÉ

MUZEUM

t. (Red. 182-183)

K. Čapek učil sba jako charakt. prvku pro zobrazení jednotliv.

Sfís-e rozma'syčich své uměle po domch (přiformal & uim
volantů rukou tistž se žádost: Račte za podporu autora)

NR 4, 30

zafodföriti autora

odluka' V. T. NR 3, 182 (E)

"dvojna'sob slozeme' slovo zafodföriti: jest ... jeste obavnejši' nest

Samo fodföriti 4

sd. NR 183



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

-t



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Přechodní

části chyby u spisů proti pravidlu o totožnosti fonémů

Příklady

It, očista materiálu, Pávo lidu '17,
fiktivno r NK 1, 27, 89

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

-ák po názvy budov
v folklorní fraz. ulehvě:

lepač, Lidáč
učiteláč, uapruuč (škola pro umělecký průmysl)
chemáč (budova chemické fak.)

-f, NR 1, 17, 25



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

— ak pro míst. označení
v folklorní přez. ulovce: Václava's, Karla's, Purkyňa's, Štíbla's, Liegra's
— t, NR 1, 17, 25



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

-dk pro povolání
v poslední fázi: uličné: zubáři 'zubní lékaři' - t, NR 1, 17, 25



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

báječný' v folklorní' části ulineč - t, NR^č 1, 17, 25



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

baráček, dím
v folklorní fraz. uluho ^čNR 1, 17, 25



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Blbárna 'škola'

v fosilné' fázi. ulové zřdi - 8, NR 1, 17, 27



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

bouda 'dům'

v folklor. fraz. uhlavě -t, NR 1, 17, 25



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dešný
1. křma' otrava v folklórní formě. u. NR^v 1, 17, 25



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

futrál asi 'muž, člověk'
v folklorní fraz. ulehce

-t, NR 1, 17, 26



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Gramajzma 'gramafka'
v folklor. fraz. uševě zřáti - f. NR 1, 17, 27



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

holka m. di'ora

v folkloré' fraš. inluve

-t, NR 1, '17, 26



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

chlap (muž)
v folklorní prač. ušívě - t, NR 1, 17, 25



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

kluk u. hoch
v pořadí fraš. ulavě -č, NR 1, '17, 26



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

vytahnout se / vyťahovat se
v případě špatné
křížové významy: dok. 'projevit snahu fo odlišeni'
< jak se ten fotbal ('muž') dveska vytah > -t, NR 1, 17, 26
nedok.: < na čoho se to vytahují? > 'co si to dovolujete' —



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Žaba u. dívka

v folklorní prázdninové

- t, NR 1, 17, 26



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Táborský, Fr.



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Gen. posesiv. u. adj.:

Zi hada syž, sp. hadi' > Taborky 'NR 1, '17, 108 (P)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Slovotled - postavami bohatěji rozvířeného předloženého
(autoforice)

řada příkladů v ČP. Tr. Táborských, Uedorsrozumění, NR 1, '17, 46-52

47 typ < Proti Černé Hori přátelské demonstrace v Římě >
49 < Informační nejspíše defraudací tajemníka Kafky též
fotografického "folklu českých žurnalistů" skvělý vojenský
koncert >

Táborský: "německá částina"

< Obrátil se ke na ulici stojícímu člověku na človeka stojícího na ulici >
Táborský, NR 1, '17, 92(N)

~~< do Evilkami přefluorováno fotografické >~~
M. M., NR 1, '17, 119 (Urba)

~~< Táborský na v plánu výpracované stavební stavební práce >~~
D., f. 150 (A)

-a' pro užití budov
Smetanův (Smetanův dům)
pajda (paedagogium)

Tabule, NR 1, 17, 65



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

vstřední Boho m. s řím, mezi řím
< kdy ještě šel jsem v středu va's >

Talborz, NR 1, 17, 108 (P)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

zůstati stati

< zůstal stát za nimi každý, sp. zastavil se >

Taborky NR 1, 17, 108 (P)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Tejnor, A.



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Vulgární v televizi

do Blba, ve srabu

žalovat, nabízet, dat komu trapez,
napřít ji do bránu, hecovat,
nadrvednout echo

Tejvor NR 47, 59

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

vy-

Havr-Jedl. '60, 197 : není 'bezpečí', napi vyprojektovat
Jan Káňa (Hosp. čestna, '61, 123):

"nídru, ale zby, nebo 'nepř. uvaž. předgony vy-"
vzestítat, vyzaldovat, vyzstornovat, vyzrogulovat,
vzbrýt jobičky podniku
pobíchní ve vým. 'dohoučeni' do úplné míry, bez zbytku"
vzkyvat 'vzpluovat mezery', vzbrývat
Tejnor NR 45, 120

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

bramg
≠ slang.

11 spis. posky
"přidvalky"

Tajnov NR 49, 66, 242



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Bessemerova ocel
sta'

L. Bessemerova

Tejnov NR 46/135



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

bezpečnostní adresa

spr. pošty

X spr. B-1 sítě s diváky

Tejnov NR 47, 59 (Tel)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

berwa

Lang, asept

Topografie NR 50, 67, 52



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

čelit problémům

kontaminace : čelit nebezpečí
řešit problémy

Tejnov NR 47, 59 (Tel)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

deg = teplotní stupeň
182 doporučen: sledovat podle had
sr. bar, torr, nit, Cex
Tajnov NR 47



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

derby natětr. veskl.

Tejuor NR 45, 125



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dieleletrichy'

"dosud není ustálena uahrada"
udvle: uotoeletrichy'

Tejvor NŘ 46,134



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

display
čes. term.: zobrazovací jednotka
nevyhoda angl. term.: // zobrazem'

Teplov NŘ 55, 72, 56



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Alouho

↳ program Koucí d-0 >
udr.

Tejvor NR 47, 59 (Tel)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

hardware

č. technické vybavení

Tepror NŘ 55, 72, 56



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

kabačča // kabačče

61

↳ kašarok druh žrve
obyč. v plur. kabačče

62

katim neustále

Tejuoz NR 2/9, '66

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

každy'

< ká každému se každých schůzi >

syn. všech

jeu v sg. a s plur. každ.

Tejvor NR 47, 59 (Tel)

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Eruby

odborné Eruby

divné odborný fostoj
dues specific. publicismus

Tejnor NR ~~49~~, 66, 176 (N)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

84
249 byl

to X, tedy
[You to opět domácí, eben chbete okrozit
bravra'ie >

puriste': galicisimus

háji' Filipec NR 38, 1934
funkce: roditel' zduřování
nesou' se z toho stát manfra

Tejnov NR 47

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

250

ultrač

„nepřis. podobá“ centu = 100 šg

Tejnov NR 49, 766, 187-8



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

micro -

- fejetony - povídky, - recenze, - reportáže -

závěry, pokračovat mini -
noviny; micro - věci malého x mini - miniatury, miniaturní

tepuz NR 50, 67, 53



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

mini -

- 52 - mebr
- car, - bus, - sluzba, - motocykl, - traktor, - auto
- piano, - pianino
- store (transistor - fuji'wac), - wax
- mikrofon, - magnetofon
- golf

13

- sukne, - šaty, - oděvy, - obleky, - kalhoty, - pláště,
- tričko, - labelka
- autologie, - pořadí, - povídka, - dějství,
- recenze
humor. - mozeč, - plat, - džungle
výzva k uměleckosti udělování -
Tajany NR 50, 67

moto cross

1. terduní závod „příkazník“

Tejnov NR 45, 124



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

nashle

arg., slaug.

Topuz ~~NR~~ 50, 67, 52



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

nechat si povzdit fůlilásm
si kahrát

"fřesněji"! dat si

Tajnos NR 47, 59 (Tel)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

veva
to uva uva - arg., slang
Tejvor NR 50, 767, 52



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

odpočívka [podeľ silnic]

prípato 563

ústrojné tvoreno

Tejnor NR 53, 70, 63



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

odtáhněný "rasbar."
bezúně abstraktní
předmět o-ý od jeho kojímú
fr. vzdálený

Tejnov NR 47, 59 (Tel)

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

plazma

ol. toh. plazmatu

biol., lek. plazmy
minerolog.

(též protoplazmy, cytoplazmy,
idioplazmy)

Tejuor NR 49, 766, 310-1

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

prestiž^v m. II f.

Tejvor NR 49, 766, 311



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

rallye fem.

ari podle soutěs, hvězdicová jízda

Tejnor NR 45, 125



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

representant
jako ekonom. komin podle 'hrad'
polygraf. —
tepuar NR 47, 64, 317



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

118 Smečovat
bezpredmetové 'církef větam', u čes. jazyk. slovní
predmetové až v 30. letech, v term. post. a želez.
slovozná spr. slovákismus
střel. techniky

9

na-, do-, pře-

Tejuor NR 45



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM